

LA MENNAIS



INDIFFERENCI



BT33

L3

v.4

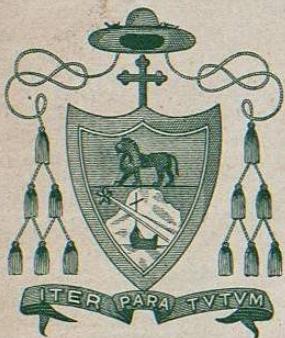
44868

008199

Ignacio



1080014809



EX LIBRIS

HEMETHERII VALVERDE TELLEZ

Episcopi Leonensis

LA INDIFERENCIA
EN MATERIA DE RELIGION
POR F. DE LA MENNAIS, PRESBITERO,
Y TRADUCIDA DE LA CUARTA EDICION FRANCESA
Por Fr. José Maria Taso de la Vega,
DOCTOR EN SAGRADA TEOLOGIA, Y LECTOR EN S. FRANCISCO
DE LA OBSERVANCIA DE CADIZ.
REVISTA, COTEJADA, Y CONTINUADA SOBRE LA
OCTAVA EDICION
POR DON J. M.,
DOCTOR TEOLOGO DEL GREMIO Y CLAUSTRADO DE LA
UNIVERSIDAD DE ALCALA.
Impius, cum in profundum venerit, contembit.
Prov. XVIII, 5.
TOMO CUARTO.

ENSAYO

SOBRE

LA INDIFERENCIA

EN MATERIA DE RELIGION.

OBRA ESCRITA

POR F. DE LA MENNAIS, PRESBITERO,

Y TRADUCIDA DE LA CUARTA EDICION FRANCESA

Por Fr. José Maria Taso de la Vega,

DOCTOR EN SAGRADA TEOLOGIA, Y LECTOR EN S. FRANCISCO
DE LA OBSERVANCIA DE CADIZ.

REVISTA, COTEJADA, Y CONTINUADA SOBRE LA
OCTAVA EDICION

POR DON J. M.,

DOCTOR TEOLOGO DEL GREMIO Y CLAUSTRADO DE LA
UNIVERSIDAD DE ALCALA.

Impius, cum in profundum venerit, contembit.
Prov. XVIII, 5.

TOMO CUARTO.

PARIS,

MEJICO,

LIBRERIA DE ROSA.

LIBRERIA DE CALVAN.

1835.



44868

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON
Biblioteca Valverde y Telles

Capilla Alfonsina

BT 33

L3.

v.4

EXSAYO
LA INDIFFERENCIA

EN MATERIA DE RELIGION.

OBRA ESCOLAR

por F. DE LA MENAIS PRESIDENTE

Y DIRECTOR DE LA CUARTA EDICION FRANCESA

por el Sr. José María Saco de la Vega

CONTRA EL SARRACINISMO Y EL ATENOR DE LA RELIGION
DE LA GRESA, EN LA DE LA GRESA

DE LA GRESA, EN LA DE LA GRESA
DE LA GRESA, EN LA DE LA GRESA

POR DON J. M.



FONDO EMETERIO
VALVERDE Y TELLEZ

44888

UNIVERSIDAD DE MILANO TORO
DIRECCION Y TORO



Comisión de Estudios

ADVERTENCIA

DEL AUTOR.

Nos juzgamos obligados á dar la razon porque esta obra, que formará cinco tomos, en lugar de tres que habiamos anunciado, se ha extendido mas allá de los

En la traduccion española corresponde este al cuarto, por hallarse divididos en tres los dos primeros de la edicion francesa.

IV.

008199

límites, á que pensábamos nos sería posible reducirla.

Las personas que hayan tenido la bondad de leernos con alguna atención, no tardarán mucho en convenirse de que nada hemos mudado en el plan primitivo, y que todo el fondo de los dos tomos que hemos publicado, entraba en él necesariamente. Mas nuestro designio, en un principio, no fué otro que el de presentar los resultados generales, desentendiéndonos de los pormenores que suponíamos bien conocidos.

Las discusiones á que ha dado lugar una cuestion filosófica, tratada en el capítulo 4° de la tercera parte del *Ensayo sobre la Indiferencia*, cuestion de suma importancia, y que está enlazada con la raíz misma del Cristianismo y de la razon humana, nos han hecho advertir lo que no sabíamos, y es, que hoy se trata muy poco de estudiar la antigüedad, que apenas se la conoce, y que, si no dábamos todas las pruebas de las proposiciones mas incontestables, las cuales nos habia parecido suficiente indicar, serian miradas como paradojas, y no lograríamos nuestro objeto. Desde este punto, ya no nos fué permitido vacilar.

Por lo demás, exponiendo la tradicion del género

humano sobre los dogmas, que son el fundamento de la Religion cristiana, citando los textos al pie de cada página, con el fin de que se pueda juzgar de nuestra exactitud y buena fe, no hemos dejado de prever que se nos acusaria de probar largamente lo que no tenía necesidad de pruebas; mas, si no nos hubiésemos tomado el trabajo de acopiarlas, aquellos mismos que nos harán esta reconvencion, hubieran dicho que dábamos por cierto lo que no estaba probado. Puestos así entre dos inconvenientes, el de fastidiar tal vez, y el de no convencer sino á un corto número de nuestros lectores, nos hemos decidido por el partido que no podia comprometer mas que á nuestro amor propio, y que nos parecia el mas favorable á los intereses de la verdad.

Ojalá, que esta santa verdad penetre los espíritus: poco importará luego que se critique ó que se apruebe el método que hemos adoptado.

DEL AUTOR

Imprimo sobre los dogmas, que son el fundamento de la Religión cristiana, cuando los teólogos se quejan de cada página, con el fin de que se pueda juzgar de nuestra credulidad; buena es, no temer de saber de preser que se nos acusará de copiar largamente lo que no tenía necesidad de pruebas; mas, si no nos hubiésemos limitado el trabajo de acopiarlas, aquellos mismos que nos habrán esta recomendar, hubieran dicho que habíamos por cierto lo que no estaba probado. Puestos así entre dos inconvenientes, el de escribir tal vez, y el de no contentar sino á un corto número de nuestros lectores, nos hemos decidido por el partido que no podía compararse, mas que á nuestro propio provecho, que nos parecía el más favorable á los intereses de la verdad.

Ojala que esta santa verdad penetre los espíritus; poco importará luego que se critique ó que se agite el mundo que hemos heredado.

ADICION

A LA ADVERTENCIA DEL AUTOR,

EN LA EDICION DE 1825.

Esta nueva edicion de la cuarta parte del *Ensayo*, no se diferencia de la precedente sino por un corto número de adiciones y correcciones, que por la mayor parte nos ha indicado un sugeto de mucho saber, á quien ofrecemos aquí el tributo de nuestra gratitud.

Casi es imposible no se descuide en algo el escritor mas atento en un trabajo tan extenso, que abraza las tradiciones de todos los pueblos, desde los tiempos mas remotos hasta el día. Hemos alegado, fundados en la autoridad de M. de Sainte-Croix et d'Anquetil du Perron varios pasages del *Ezour-Vedam*, cuyo carácter auténtico se impugnó poco ha por M. Colebrooke, en el tomo XIV de las *Recherches asiaticques*. A los sabios que han profundizado el estudio de las lenguas y creencias en la India, les toca decidir esta cuestion literaria. Quanto á nosotros, por no querer servirnos de ningun monumento dudoso, hemos suprimido todas las citas del libro indio que ataca M. Colebrooke. Uno de los hombres mas doctos de Europa nos escribia con este motivo: « Por lo demas, « si llegase á hacerle falta á Vm. el *Ezour-Vedam*, « veinte obras tal vez mas demostrativas apoyarian su « tesis, que adquiere cada dia nuevas y mayores fuer- « zas. El mismo *Oupnek'hat* le suministraria á Vm. « infinitas pruebas, y bastaria el *Bagvat-geeta*, para « convencer á los mas incrédulos no hubo jamas época « mas favorable para una nueva demostracion evan-

« gélica. » Bendigamos la providencia que cerca la Religion divina con un nuevo esplendor, y proporciona la luz á la necesidad de cada siglo, ya que en el nuestro el orgullo humano, llegado al último extremo, se habia lisonjeado de aniquilarla. Nunca debe conmoverse uno en razon del aparento triunfo del error: con poco tiempo que se espere se disipan las nubes. Pasan los pensamientos del hombre, mas *la verdad del Señor permanece para siempre.*

CAPITULO PRIMERO.

.....

Unguis in bano qui existit una veritatis ho-
lyon, que de se ipso que una, que ad obso-
letamente necessaria á la salud, y que la au-
toridad es el modo general dade á los hombres,
para destruir de las religiones falsas. Nos